

GAZETA POPORULUI

Foile politică-culturală

Apare în fiecare Duminică

Abonamentul:

Pe un an	20 Cor.
Pe o jumătate de an	10 Cor.
Pe 3 luni	6 Cor.
Abonamentele să se trimită la adresa	"GAZETA POPORULUI", Sibiu.

Adresa noastră e:

"GAZETA POPORULUI"
Nagyszében, Rosenanger 14
(Strada Peștilor)

Inserate și anunțuri se primesc la administrația gazetei.

Un sir cu litere mărunte întâia-oară 60 fil.
a doua- și a treia-oară 50 fil.

Abonament nou.

Am arătat în numărul trecut al gazetei pricinile ce ne-au îndemnat să urcăm abonamentul pe jumătatea a două a anului. Vestim astăzi din nou pentru știință celor ce se interesează de "Gazeta Poporului", că prețul foii noastre începând de-acum înainte, este următorul:

Pe un an 20 cor.

Pe o jumătate de an 10 cor.

Pe 3 luni 6 cor.

Un număr de gazetă va costa dela **1 iulie 40 fil.**

Deoarece celor mai mulți cititori ai gazetei noastre li se împlinesc timpul de prenoire a plății și adeca la cei care au plătit dela început pe o jumătate de an, le punem la inimă să binevoiască a ne trimite abonamentul și pe mai departe. Noi alăturăm la gazeta fiecărui cetitor cu abonamentul împlinit, mandat postal tipărit gata. Pentru înlesnirea noastră și în interesul trimiterii regulate a gazetei, îi rugăm pe toți să trimită banii fără de întârziere. **Pe așteptare, din cauza cheltuielilor mari ce le avem, nu putem expedia gazeta nimănui.** Dacă nu ne sosesc paralele îndată cu întoarcerea postei, noi trebuie să le oprim gazeta, și astfel avem greutate întreit de mare, deoarece sosind abonamentul mai târziu trebuie să punem în regulă din nou protocolul, adresele, și alte soçoți pe cari le facem în administrație. Va pricepe deci tot omul câtă neplăcere și muncă zadarnică ne pricinuiesc întârzierile iubișilor abonenți, ce ne onorează cu numele și sprijinul lor prețios.

Cei care își schimbă adresa, să ne trimită bani de schimb **1 cor.**

frumoase de pe Murăș și de pe Olt, în sătuările sărăcăcioase și înapoiate de prin munți și de pe Câmpia Ardealului locuiește o țărănimă harnică, iubitoare de moșie și setoasă după învățaturile cărții.

Țărani nostri e doritor de carte, dar durere roadele cărții la noi, în satele noastre, nu se prea văd încă. Suntem rămași îndărăptul altor neamuri cu aproape o sută de ani. Infățișarea satelor noastre e aproape și astăzi așa cum a fost înainte de asta cu o sută ori două de ani. Numai acolo s-au mai schimbat în spre bine, unde am venit în atingere cu Sașii. Acolo vezi sate mari, cu case trainice din piatră, cu ulti largi, cu oameni curați și cu vite bineîngrijite. În colo, înalte părți, e așa cum a fost cu câteva sute de ani înainte. Mă gândesc la satele noastre de prin Bihor, ori de pe Câmpia Ardealului. Aici sunt căsuțe mici cu ferestrele căt pumnui, cu coperișele țuguiate de paie ori de trestie, cu grădinile aproape dearândul pline de bălării, cu vitele slabe și neîngrijite. Iar oamenii sunt ca împietriți în apucăturile bune ori rele moștenite dela strămoși.

Și oare de ce deosebirea aceasta mare între o parte și alta, între oameni și oameni, între sate și sate? Răspunsul nu e greu de dat. Bunăstarea lor, Oltenii și Mărginenii au de a-o mulțumi la două lucruri: *cărții și pildei luate dela alții*. Locuitorii de pe marginile Ardealului, cari au fost grănițeri, s-au bucurat totdeauna de mai multe drepturi decât cei de prin comitatele mijlocii. Au avut o mulțime de școli și afară de aceea și au lucrat pământul ca oameni slobozi și nu ca iobagi. Pe lângă școli și drepturi aproape nemeșești, au mai avut parte încă de lucru bun, anume de pilda Sașilor. Aceștia sunt un popor harnic și foarte crucețator până la zgârcenie. Din atingerea cu ei țărani nostri a dobândit foarte mult. Au început să-și lucre pământurile ca dânsii, să-și clădească casele după ale lor și să fie crucețatori ca ei. Pilda dată de Sași i-a făcut în parte să fie așa cum sunt, mai mult chiar ca și școala și carte. Apucăturile rele și învechite în felul de traiu, de chiverniseală și de lucrarea pământului nu pot fi prin nimic stârpite așa de iute, ca prin pilda vie ce și-o dau alții. Înzădar povățuiești pre cineva, fie chiar și om cu carte, să-și lucre pământul așa ori așa, să-și clădească casă într'un chip ori într'altul până nu vede cu ochii nu se lasă îndupăcat.

Iată dară două pârghii, prin cari se ridică un popor: *cartea și pilda altora*. Ace-

stea nu le-au avut câmpenii, bihorenii și țărani noștri de prin alte părți, de aceea sunt mai rămași în toate. Oltenii și țărani noștri mestecați printre Sași au avut parte de ele într'o măsură mai mare, dar pentru aceea nu ar putea zice, că ei nu mai au de făcut nimic. Sunt și la ei multe rele de îndrepătat și multe buruieni de plivit.

Va trebui, după răsboiu, să ne punem pe muncă grea. Cărturar și țărani deopotrivă va trebui să-și dea mâna întru ridicarea și întărirea satelor. Răsboiul acesta a fost o încercare grea, o probă de foc pentru țărani noștri. Au văzut multe, au patit multe și au învățat și mai multe. Intre altele s-au învățat și s-au încrezintat despre un lucru mai mult decât despre ori-ce, că anume tăria și puterea lor stă în pământ. Au învățat să-și prețuiască pământul și moșioara. Asta e poate cea mai prețioasă dintre toate învățaturile răsboiului. În vreme ce cărturarii și orășenii abia își înnodă traful de pre o zi pe alta, țărani cu moșia lui stă ferit, ca într'o cetate de apărare, de lipsurile mari și multe ale zilelor grele de astăzi. Si să nu-și iubească țărani noștri moșioara ca sufletul din el?

Dar dragostea numai nu ajunge. Trebuie să ne dăm seamă, că așa cum a mers nu mai merge. Până acum am fost părinți mașteri ai pământurilor noastre. Am cerut mult dela ele, fără să le dăm în schimb ce le trebuie. Am cerut ca pământurile zgăriate numai cu un plug de lemn să ne dea grâu mult și bobonat, ca fânațele și râturile neîngrijite să ne dea ierburi mari și otăvuri grase. Si ce le-am dat în schimb? Puțin, ori aproape nimic. Nu le-am dat gunoiu, nu lucru la timp și cu urele bune și nouă, nu fruntea sămânții, nu grija ce a cerut-o. Am fost noi mașteri cu ele și așa au fost și ele cu noi! Trei jughere lucrate rău ne-au dat cât dă unul lucrat bine. Trei vite ținute slab ne-au lucrat ca una ținută bine.

Toate aceste vor trebui să se schimbe și se vor și schimba. O cer aceasta vremurile nouă și o cere binele țărănimii noastre care e vrednică de o soartă mai bună. Dar pentru ca să se facă aceasta trebuie, ca lumină cărții să răsbată cât mai tare în pătuurile țărănimii noastre. Pe lângă aceasta mai trebuie să ne uităm cu ochii deschiși, la ceea ce fac și la ceea-ce dreg alte neamuri mai înaintate decât noi. Faptele acestora, cu felul lor de traiu și de chiverniseală, să ne fie pildă povățuitoare și atunci vom avea nu peste multă vreme, o țărăname luminată și bine instărată.

Petrea Dascălul.

Carte și pildă bună.

Noi suntem un popor de țărani. Cărturari avem puțini, prea puțini pentru un popor de trei milioane, căci suntem în țara aceasta. Meseriași și neguțători avem de asemenea puțini. Orașe curate românești nu avem aproape de loc. Din trei milioane abia 150 de mii locuiesc la orașe, ceialalți, locuiesc la sate. Aici, la sate, e temelia vieții, neamului nostru. În satele mari și

Censura.

Ministrul Wekerle dă gazetelor libertate mai mare de-a scrie.

De căteori, iubite cetitor, vei fi observat și în gazeta noastră în loc de şirele curgătoare de slovă, un loc gol, care se răsfăță prin albeața sa, vei fi știut, că censura a șters ceea-ce au scris redactorii gazetei, cu alte cuvinte, că au scris ceva, ce nu placea domnilor dela cărmuire. Răsboiu cu alte necazuri, ne-a mai spus și botnițe la gură, ca să se apere interesele mai înalte ale statului. Dar acum, că suntem spre sfârșitul luptei îngrozitoare din care țara noastră a ieșit biruitoare, primul nostru ministru Wekerle a lăsat frânele mai slobode și, a dat gazetelor libertate mai mare de-a scrie, decum au avut până acum. Iată cum s'a petrecut și asta:

Un deputat a întrebat adeca în parlament pe ministrul Wekerle, că are de gând să fie tot așa de aspru față de gazete, ca și Vaszonyi și Tisza? Dsă, după ce a apărăt prin câteva cuvinte pe înaintașii săi, s'a rostit în următorul chip despre censură: „Pe viitor supravegherea gazetelor (ceea-ce se zice censură) are să se facă numai în interesul purtării de război. Am îndrumat deci pe procurori, ca de acum înainte să îndeplinească censura numai spre acest scop, și să se ferească a se amesteca în ori-ce chip în viața din lăuntrul țării, fie din interes de partid, fie cu gândul de-a apăra politica guvernului, lucru, pe care trebuie să-l facă deopotrivă față de toate gazetele și numai pentru apărarea purtării de răsboiu.“

Ne bucurăm de aceste declarații ale primului ministru și nădăduim, că pe viitor censura va fi mai îngăduitoare și față de noi, decât-ori vom avea să ne plângem pentru vre-un păs al inimii.

Englezii visează încă...

Cu toată cutropirea mare, ce-au îndurat-o Englezii la cea din urmă ofensivă nemțească, îndreptată împotriva lor, ei totuși nu se pot lăsa de planurile și visurile lor. Acum fac planuri mereu despre împărtirea monarhiei noastre, fără ca să cugete că Germanii azi-mâne pot da năvală și în țara lor, și să pună mâna pe Londra.

Iată ce citim spre pildă în gazeta din Sibiu „Siebenbürgisch Deutsches-Tagblatt“ în numărul ei din 1 Iunie 1918:

„Un articol din gazeta englezescă „Pall Mall Gazette“ spune așa: Dacă la 1 Maiu se va fi făcut oare grevă în Austro-Ungaria, aceasta încă nu o putem ști cu siguranță, dar multe alte lucruri arată, că de primejdiașe sunt împrejurările de viață acolo, și felul cum cugetă oamenii. Numai frica de Prusieni (germani), oprește izbucnirea unei nemulțumiri generale. Împăratul rege Carol la urcarea sa pe tron a cunoscut așa de puțin legăturile slabe din lăuntrul monarhiei sale, și a avut presimțirea, că un răsboiu îndelungat va înrăutăți starea aceasta și mai tare. Încercările sale de pace față de Franța cuprindeau o anumită lumină a duhului, dar le lipsea ori-ce tărie mai deosebită de caracter. El știe că stăpânirea Habsburgilor merge spre pierzare, dar nu are înțelegerea de trebuință și curajul pentru de-a lua măsurile de trebuință. Austro-Ungaria are lipsă de-o pace imediată. An-

tanta nu poate lăua în cumpăna o astfel de pace, care face din Europa din mijloc, o satrapie (înțuit subjugat) a Berlinului, iar popoarele sale le privește ca un izvor de hrana pentru tunuri, la viitoarea faptă a diabolilor prusiace. Austro-Ungaria a făcut din afacerea Germaniei cauza s'a proprie și trebuie să poarte acum urmările. Singura scăpare este, deplina despărțire de Germania. Până acum nu se văd astfel de semne la împăratul-rege Carol. Dacă, printre minune din împăratia moralei, s'ar hotărî să-și mantuiască popoarele din mizerie și să scape din cuptorul revoluției cel puțin o rămasită din puterea sa dinastică, în cazul acela trebuie să fie gata a da libertate Slavilor de sud, Românilor și Italienilor. Atât acestora cât și Cehilor și Polonilor trebuie să li se dea puțină de-a-și hotărî ele singure soartea, în înțelesul cel mai larg al cuvântului, cu privire la aparținerea la rasele lor. Singurele adevărate cetăți de apărare împotriva poftei de stăpânire și tiraniei prusiace, sunt popoarele libere. Nu mai prin liberarea cea mai deplină a popoarelor sale robite, poate casa de Habsburg să dobândească un loc, ca o putere, în viitoarea Europă“.

Marea sa dușmanie față de Austro-Ungaria o arată această gazetă, ce stă aproape de guvern, în numărul ei din 3 Maiu, când își face cetitorii luători de seamă la următoarele puncte:

1. Pentru aliații noștri, adeca Italia, Serbia și Grecia, înfrângerea Austro-Ungariei este tot așa mare întrebare de viață, ca și înfrângerea Germaniei pentru Franța și pentru noi însine (Englezii).
2. Dacă noi credem în declarațiile noastre făcute în repetite rânduri în favorul naționalităților mici și apăsate, și lucrăm în înțelesul lor, în cazul acesta Austro-Ungaria cade în cercul nemijlocit de interes al nostru, deoarece nici și afacerea popoarelor subjugate nu este așa de întortochiată ca în împăratia Habsburgilor.
3. Nepăsarea poporului englez și nehotărârea oficială engleză cu privire la Austro-Ungaria, au pricinuit descurajare la aliații noștri dela mează și mai cu seamă la Italieni, cari au suportat trei ani deărândul atacul furios al Austro-Ungariei“.

Cuvântul lui Wilson către Franței.

Inainte de începerea marii ofensive a Germanilor, președintele Statelor-Unite Wilson, în semn de încurajare, a trimis Franțezilor următorul salut: „Poporul Statelor-Unite se simtă fericit, că a înfăptuit înfrângerea de arme cu poporul francez, în răsboiu acesta, în care tot omul care iubește dreptatea să se simte mandru că poate lăua parte. De o sută de ani poporul american a aşteptat prilejul, așa precum ni s'a dat astăzi, pentru de-a arăta poporului francez un semn de mulțumire și de recunoștință. Pe lângă această dorință, în sufletul său se mai alăturează încă și admirarea adâncă și călduroasă pentru vitejia pe care a arătat-o poporul francez în această luptă îngrozitoare și hotărâtoare dintre dreptate și puterea pumnului. Inimile americanilor sunt cu oștirile care luptă pe câmpurile însângerate ale Franței viteze. Americanii în lucrul acesta sănătății și mare sunt frații voștri“.

Rezultatul ofensivei dintre Reims și Soissons.

După ce au înaintat armatele germane până la râul Marna, acolo s'a oprit, pentru a-și strângă din nou rândurile și pentru a pregăti o nouă lovitură înaltă parte a frontului. Ofensiva aceasta, a treia din primăvară, care s'a început la 27 maiu, s'a oprit numai în ziua a șaptea și a opta, după ce a secerat izbânde mari pe un front de 120 km. Deși gazetele antantei vesc că rezervele franceze și americane au pus stăvila înaintării nemților, conducerea armatei germane, ba chiar însoțit Ludendorff spune, că ofensiva s'a oprit după planul înainte chibzuit.

Izbânda neașteptată a ofensivei este a se mulțumi mai ales generalului Boehn, care în unele locuri a adunat mai multe mii de tunuri, o mulțime îngrozitoare de muniție, pe care n'au putut-o vedea nici aeroplanele dușmane și în sfârșit a știut să iscodească amănunțit locul, pe care erau așezate liniile franceze.

Prada cea mai bogată au luat-o Nemții pe Chemin de Dames, unde le-a căzut și un spital de tabăra întocmit cu 4 mii de pacuri. Tunurile cucerite încă nu sunt numărate toate, deoarece multe zeci răsuflare pe drumuri și pe câmp. Mașini de pușcat a perduți francezii mai multe mii, iar prizonieri peste 50 de mii. Mărimea teritoriului ocupat e tocmai de trei mii km. pătrați și are foarte mare însemnatate.

Între tunurile cucerite sunt și patru tunuri uriașe, cari se poartă pe sine și pușcă la depărtare de 38 km.

Iată cum s'a rostit Ludendorff despre rezultatul ofensivei:

„Lovitura cea proaspătă, pe care am dat-o armatei franceze și engleze, începând cu ziua de 27 Maiu, s'a petrecut după planul nostru. Ca și mai înainte am pricinuit dușmanului mari perzi în oame și material de răsboiu.

O nouă vorbire a lui Wilson.

Cu prilejul unei vizite făcute de gazetarii din Mexico președintelui Wilson, acesta le-a spus, între altele, următoarele: „Statele Unite au ajuns de câtva timp în fruntea întâmplărilor din lume. Va veni o vreme când vom dovedi cu fapte, că n'am pretins și nu pretindem nimic și nici nu vrem să primim nimic. Am ajuns în starea astă de aceea, deoarece popoarele lumii, cari sunt mai slabe, decât câteva din cele mai mari, s'au încredințat că noi dorim sincer să le facem deopotrivă cu celelalte națiuni. Faptul acesta va nimici ori-ce învinuiri împotriva noastră. Vom sprijini pe Rusia ca și pe ceilalți aliați. De asemenea dorim să ne arătăm dragostea și către Mexico. Lucrăm astfel, încât lumea nu trebue să se teamă nici odată de nedreptatea și egoismul luptei, pe care o purtăm. Vă recomand să ne unim în aceea, ca ori-care dintre noi ar ataca pe careva dintre noi, toate celelalte state împreună să se năpustească asupra celui ce atacă. Astă trebuie să fie temelia păcii viitorului. Ea se poate înfăptui numai dacă ne încredem unul în celalalt.“

Răsboiul lumii

Se mișcă și frontul italian.

Duminică au început și italienii să dea semne de viață și să-și miște frontul. Mai întâi au trimis patrule multe să cerceteze liniile noastre la Asiago și Iudicaria, apoi au îndreptat un atac foarte înverșunat împotriva muntelui Pertica. Aici dușmanul a năvălit pe o întindere de un chilometru, dar atacurile sale s-au prăbușit în focul artileriei noastre. De asemenea nu au avut nici o reușită atacurile italiene dela gura râului Piave.

Submarine germane la coastele Americii.

Din New-York se vestește că vre-o 3 vase și 2 vapoare americane au fost cufundate de submarine germane în apropierea țărmului american. La țărmul mării s-au pescuit o oștire întreagă de mine, care au fost sămănate de submarine germane.

Comandanțele portului au primit ordin să se stingă ori-ce lumină în port, ce ar putea sluji submininelor de călăuză,

Ziarele americane spun că după părerea cercurilor oficioase, Germanii de aceea au trimis submarine la țărmul Americii, ca să silească America să își recheme flota de răsboiu acasă delă locurile ei de lucrare. Ele zic că Germanii trebuie să fie în alte locuri foarte strâmtorați, de au fost siliți să se folosească de tactica aceasta.

Secretarul ministerului de marină Daniels a arătat comisiei de marină, că forturile de apărare de pe țărmul Oceanului Atlantic dă destulă garanție pentru apărarea porturilor, astfel că nu e de trebuință să chieme nici un vas de răsboiu. Imbarcarea și transportarea trupelor nu poate fi conțurbată de nimeni.

Germania, a zis Daniels, nu ne-a speriat prin aceea, că a adus răsboiul submarin până la coastele americane, ci dinpotrivă, aceasta va întări puterea noastră și ne arată împede că este nevoie, să facem cele mai mari încordări ca dușmanul să fie cât mai curând și cât mai aspru pedepsit pentru îndrăsneala sa.

Francezii se retrag...

Ministrul francez Clemansò, făcând o dare de seamă despre starea lucrurilor pe câmpul de luptă apusean, a spus, între altele următoarele:

Soldații noștri s-au bătut unul contra cinci. (Deputații se scoală dela locurile lor și aduc laudă oștirei franceze) Primul ministru își arată apoi toată recunoștința pentru comandanții armatei, îndeosebi lui Foch și Petain. Foch se bucură de încrederea aliaților. Sfatul de război din Versailles, a hotărât să-l împărtășească de onoruri publice. Nemții s-au aruncat din nou într'un joc primejdios. E adevărat că ne retragem, dar nu ne vom preda, nu ne vom da bătuți nici odată. Dacă sunteți hotărâți să mergeți până la capăt, atunci biruința e a noastră. Planul nemților, e aceea de a ne înfricoșa. Dar nu le va reuși. Vin americanii. Rezervele franceze și engleze se sleiesc, cum de altfel și cele germane. Lupta se dă acum pentru con-

lucrarea americanilor. Aliații noștri sunt hotărâți să ducă răsboiul până la capăt. Biruința e a noastră, dacă guvernul și poporul sunt la înălțimea vremurilor.

Un nou plan al Antantei

Precum vestește o telegramă sosită din Paris, sfatul de război ținut la Versailles (cit. Versai) a hotărât, că unul dintre scopurile pentru cari luptă Franța, Italia și Anglia, este alcătuirea unor state de sine stătătoare pentru Polonii, Cehoslovaci și Iugoslavii din Monarhia noastră.

Gazeta „Pester Lloyd“ aducând aceasta la cunoștința cetitorilor ei, zice astfel: „Ațâtarea naționalităților noastre nu este un lucru nou la Antanta. Din cele dintâi zile ale războiului aceasta a fost una din armele ei cele mai răspândite și o parte principală a politicei ei de mantuire generală, prin care a probat să atragă la sine mai înainte pe popoarele mici care au statele lor, și-apoi pe acele care nu și au încă statele lor alcătuite. Noutatea în politica aceasta dela Versai, o formează faptul, că scopul ei de război s'a declarat de oficioz al celor 3 guverne, până când mai înainte plutea într'o formă nehotărâtă. Cu cât ii merge Antantei mai rău, cu atât mai largi și mai limpezi ii sunt făgăduințele, și mai cu seamă cu cât starea Italiei este mai desnădăjduită, cu atât este mai aplicată a lăsa câteva din ambițiile ei față de dorințele Slavilor dela meazăzi, care din punct de vedere geografic și politic nu se pot împlini.“

Alianța între China și Iaponia.

Inainte cu câteva zile s'a încheiat o alianță de arme între cele două state din îndepărțatul răsărit: China și Iaponia. Unul dintre bărbății politici iaponezi vorbind despre alianța aceasta a spus, că contractul este în primul rând pentru apărare, dar pentru aceasta nu se va mărgini numai la apărare. El are preț asemenea nu numai pentru răsărit. Guvernul iaponez a luat măsuri pentru fabricarea munițiilor, potrivite cu noua lege de mobilizare votată acum de curând.

Biruirea armatei de rezervă franceză

Berlin 18 Iunie. Marea învingere a principului moștenitor german, care a nimicit o însemnată parte din puterea și mijloacele de lupiță ale Antantei, a adus cu sine totdeodată și desfacerea și completa desmembrare a armatei de rezervă a generalului Foch. În scurt timp 50 de divizii dușmane au fost silite să intre în foc pe frontul acela unde au vriont Germanii. Marea pierdere de material, suferită de Antanta dela Ipern și până la Reims, va fi greu de înlocuit. Nădejdea Antantei cu privire la amestecul decizator în luptă al marelui armate în rezervă, s'a zdrobit. Mândra armată de rezervă astăzi nu se mai găsește în starea ei de mai înainte.

Noua ofensivă germană.

Duminică trecută, în zorii zilei, Germanii au început între orașele Noyon și Montdidier, o nouă ofensivă, pe o întindere de 35 km. și în curs de două zile le-a reușit să împingă pe Francezi îndărăt cu 5—15 km. Înaintarea Nemților a fost de astădată însă mai incetinită, mai domoală. Prințina la aceasta sunt trupele mari franceze îngărmădite în locurile amintite și pădurile bogate de lângă Compiegne care, alcătuiesc cu desărurile lor, bune ascunșuri de apărare pentru Antanta. Tinta Nemților este de-astădată luarea orașului Compiegne, de mare însemnatate pentru apărarea Parisului și loc de întâlnire al multor linii ferate. Precum vescem comunicatele mai noi. Francezii dau în tinuturile acestea puternice contractațuri, pentru oprirea Germanilor, al căror marș spre Paris s'a mai domolit. Prisonerii luati în luptele acestea dela Antanta se urcă la 10.000 de oameni. Francezii spun însă în comunicatele lor, că și Nemții au putut cumpăra reușita aceasta a lor, din urmă, cu aspru preț de sânge și de oameni.

Vin și Iaponezii?

O telegramă din Geneva a ziarului „Pester Lloyd“ vestește: Guvernul iaponez se sfătuiește cu America și cu alte state aliate, pentru un amestec cu armele în Europa, împotriva Germaniei.

Câți Americani sunt în Franță?

Secretarul pentru răsboiu Backer a spus într-o cuvântare, că mai mult de 700.000 de ostași americanii, sunt trimiși și luptă până acum pe pământul Franței.

Din România.

Cuvântarea ministrului Marghiloman la Bârlad.

Cu prilejul unei întuniri pentru alegile de deputați la Bârlad, Marghiloman grăind despre politica României, a spus între altele următoarele:

„Când m'a chiamat M. S. Regele să-mi încredeze cărmă ţărei, starea lucrurilor era următoarea: armata Austro-Ungară la Ițcani, în spatele Moldovei; armata germană trecea pe la Galați spre Ucraina; învoielile pentru pace fuseseră îscălită la Buftea și prin aceste se îndrăguiau schimbările de granițe în munți și se demobiliza armata. Cu toată amărăciunea pe care o simțeam, că eu să îscălesc o asemenea pace, n'am stat nici un moment la îndoială și am alergat în ajutorul Coroanei și al ţării. Erau două feluri de a face pacea. D. Brătianu spunea: „Puțin ne pasă de condițiuni; cu cât vor fi mai grele cu atât vor fi mai mari despăgubirile noastre în viitor“. Aceasta n'a fost felul meu de a face pacea. La Brest-Litovsk se întindea României o punte de aur; d. Brătianu n'a voit să înțeleagă acest lucru. Puntea de aur ce ni s'ar fi întins era podul Regele Carol, care duce în vecina ţară a lui Mircea cel bătrân. Cu cât pacea va fi mai bună cu atât vom avea mai multă nădejde de ridicare. Cu acest gând am condus sfaturile și am lucrat toți cu toată tăria. Am apărat cu înverșunare fiecare palmă de pământ. Nimici din România nu ar fi putut

face o pace mai bună. Nu noi am pierdut Dobrogea, dar noi am câștigat delta Dunării, am pierdut munți, dar față de condițiile dela început ale păcei, am câștigat mult reducând această perdere dela 15,879 klm. până la 5000 klm., p. Condițiunile economice sunt grele, dar am încrederea că nu ating puterea țărei de a invia. Își poate cineva închipui că fiind învinși nu vom suferi nici o pierdere? Tara e învinsă și totuși ieşim din nenorocire cu un adaus de pământ. Am dreptul să spun că pacea dela București e pace cinstită și că putem întinde fără umilință mâna fostului dușman. Pacea trebuie să o recunoască poporul. Am cerut și am poruncit desfacerea parlamentului. Mi s'a făcut din asta o vină.

Sarcina nouului parlament va fi de-o scură durată, dar mare. După recunoașterea păcei, va veni afacerea răspunderilor pentru cele întâmpilate.

Îmi pare rău că partidul liberal se trage îndărât dela vot. Mi-ar fi plăcut să dau ajutor câtorva liberați ca să pătrundă în parlament și să putem vorbi împreună, să-i putem întreba cum am făcut răsboiul fără tunuri, fără mitraliere, fără aeroplane, fără întreg acel material tehnic, care îndoiește valoarea soldatului modern. Ar fi fost interesant să-i întrebăm cum s'au putut făuri atâtea averi în mijlocul atât de ruini.

Sunt încredințat că nu va fi nici unul dintre aleșii Dv. care să n'aibă hotărârea de a stabili toate răspunderile și de a lumina, în sfârșit, lumea atâtă vreme ținută în întuneric. Marea sarcină a nouului parlament va fi să alcătuiască programul schimbărilor constituționale, cari nu mai pot fi amânate.

Voi mă să-i dăm țăranului harnic putința să-și întregească pământul. Visăm o clasă de țărani, care să fie o adevărată talpă a țărei. Va trebui să păsim la înnoirea vieții noastre politice prin largirea dreptului de vot.

Reușita alegerilor în România.

La 6 Iunie au avut loc alegerile așezise ale colegiului întâiului pentru camera deputaților. Acest colegiu alege 70 de deputați. Au fost aleși 67 deputați din partidul guvernului, 2 din partidul lui Petru Carp, între cari și dânsul, și un candidat de sine stătător.

••••

† Petru Vasilon.

In săptămâna trecută s'a stins în Arad vrednicul funcționar al institutului de credit „VICTORIA“ Petru Vasilon, în etate de 39 ani, lovit de-o boală grea. Cu răposatul perde neamul nostru un bărbat harnic și muncitor, iar gazetăria românească un organizator îscusit, care a știut să pună la cale și să întocmească bunul mers al afacerilor bănești, pe cari le avea tipografia Concordia din Arad unde se tipărea și ziarul „Românul.“ Cine știe, cătă osteneală trebuie să își dea aceia, cari se străduiesc a răspândi slova tipărită între români delă noi, și va păstra lui Petru Vasilon, într'adevăr, o vecinică recunoaștință.

Familia răposatului a dat următorul anunț:

Hermina Vasilon născ. Vuia zdrobită de durere Vă aduce la cunoștință, că adoratul și neuitatul ei soț Petru Vasilon, oficiant al institutului de credit și economiei Victoria, a răposat în Domnul la 4 Iunie n. 1918, seara la orele $10\frac{3}{4}$, în etate de 39 ani și în al 13-lea an al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământești ale scumpului nostru defunct vor fi aşezate spre vecinica odihnă Joi în 6 Iunie 1918, la orele $2\frac{1}{2}$ d. a., din casa mortuară a cimitirului de sus. Dormi în pace suflet bun! Arad, la 5 Iunie n. 1918. Ioan Vasilon și Elena n. Simonescu părinți. Livia văd. Dr. Vuia soacră. Ioan cu soția Ionia, Nicolae, Iancu cu soția Talia, Ilie, Alexandru și Ana frați și surori. Dora Vuia m. Dr. Bontescu, Dr. Victor Bontescu și Salvator Vuia, cununăți și cununată. Alexandru Lupu și soția Blanca n. Haica, Ninuș văd. Dr. Mangiuca, unchiu și mătușe.

Răvașul săptămânii.

Sibiu, 16 Iunie 1918.

O scrisoare plăcută a d-lui Dr. I. Urban Iarnic. La cuvintele „Gazetei Poporului“ trimise harnicului profesor și prieten al nostru, cu prilegiul împlinirii celor 70 de ani ai vieții sale, am primit următorul răspuns:

Onorată Redacție!

Cu adevărată bucurie am citit cuvintele simpatice, cu cari ati binevoit a Vă aduce aminte de iubileul de 70 de ani ai vieții mele și vă rog să primiți mulțumitele mele cele mai cordiale.

Le-am citit și cu oare-care înduioșare, gândindu-mă la momentele fericite când îmi fu dat să petrec în mijlocul Românilor din frumosul Sibiu. Zic, cu înduioșare, căci atunci când mersesem acolo pentru cea dintâia-oară, în anul 1876, eram cu 45 ani și în anul 1879 cu 39 ani mai tiner, decât cum „săracu de mine“ sunt astăzi. În 1896 am luat acolo parte la adunarea generală a Asociației, fiind oaspele simpaticei părechi Stezar, pe când a doua oară gazda mea fu chiar venerabilul arhimandrit Dr. Ilarion Pușcariu, azi vicariul consistorului român pravoslavnic din Sibiu.

Publicare de licitație.

Antistitia comunală din Blăjel (Balázstelke) dă în arândă pe 6 (șase) ani crâșma comunală, împreună cu licenția de boltă, aflătoare în strada principală, mijlocul satului. Afară de crâșmă și boltă, curtea e provăzută cu odai de locuință elegante, culină, sură, grajd, sopru etc. precum și grădină de un jugăr,

Licitatia se va ține în 1 Iulie s. n. 1918 înainte de ameza la 9 oare în cancelaria comunală. Condițiunile mai pe larg în fiecare zi în oarele oficioase se pot ceta în cancelaria notarială din loc.

Blăjel (Balázstelke) 1918 jun. 9.

Benkő János Vandor George
not. com. jude com.

12. 1-2

In cele câteva zile din anul 1879 fusesem chiamat de mai multe ori la masa metropolitului Miron. In cea din urmă zi, o țin bine minte, socotind căm și piccat, după cum îmi fușese gândul, nu m'a chiamat, auzind însă căm mai rămas o zi a trimis pre Prea S. S. Dr. Pușcariu, care a alergat atâtă până a dat cu mâna de mine! Petrecerea mea a doua din Sibiu, a avut pentru mine oare-care însemnatate: pase-mi-te de aici m'am dus la Sighișoara, vrând să iau parte la adunarea Asociației ce se ținea acolo, unde spre marea mea bucurie, mi s'a făcut cinstea neprevăzută de m'au ales membru onorar al acestei corporații, la al cărei iubileu de 50 ani am alergat din chiar fundul Boemiei la Blaj, când am și avut prilejul să văd atâți bărbați însemnați cari de atunci s'au și dus acolo de unde nimeni nu se'ntoarce.

Dau aici numai câteva din acele nume, cari mi se țin de sine în vîrful condeiului: Ioan M. Moldovan, părintescul meu prieten și ocrotitor din 1876, metropoliții Mihali și Mețian, episcopul Hosszu, Iacob Mureșanu și Lucaciu, amândoi mie cunoscuți încă din anii când învățam la Viena, îndrăznețul aeronaut Vlaicu, poetii Caragiale și Coșbuc care cel din urmă tocmai în aceste zile ne părăsi amărât de lovitura crâncenă a sortii, dată neamului său, care îi sorbea vîersurile de neîntrecută frumșete, și atâția alții.

Mi-aduc aminte, scriind aceste rânduri și de întâmplarea hazlie, cunoscută P. S. S. Dlui Dr. Pușcariu care se petrecuse în comuna Boița, de unde cunoșteam bine pe medicul Cloaje. Vă puteți închipui care-mi fu mirarea dec ele întâmplate mie acum câteva zile. Trebuie pe uliță aud un graiu ce mi se părea chiar din depărtare de a aduce cu cel român. Apropiindu-mă de cei doi soldați, cari tăinueau în graiul lor strămoșesc, nu m'am putut opri să nu iau și eu parte la convorbire. Din cei trei era mai cu seamă unul, care nu se sfiea de loc, din contră întrând cu mine la vorbă, tare s'a mirat aflat că nu-s Român ci Ceh. Atunci l'am întrebat și eu că de unde este el de felul lui și aflat că locul său de naștere nu e departe de Sibiu, iată ce i-am zis: „Cunoș și eu un sat pe acolo unde am stat câteva ceasuri, măind peste noapte, Boița.“ Atunci flăcăul meu iată ce spune: „Ce spui, dominule, apoi tocmai din Boița mă trag.“ Intrebând mai departe și cum îl chiamă, îmi răspunse că numele i-e Nicolae Grecu și că chiar a doua zi se duce cu ortacii lui la urlab. Mă dusei apoi cătră seară în locuința lor de le împărții câteva exemplare din Calendarul nostru. Atât tot și lada în pod, după cum zic Români, căci și hârtia iată s'a isprăvit. Salutări cordiale!

Praga, 4 Iunie 1918.

Dr. Ioan Urban Iarnik.

Urcarea plășilor pentru poștă. Cu ziua de 15 Iunie a. c. se urcă taxele poștale, taxele telegrafelor și ale convorbirilor telefonice, prin taxe de răsboi cum urmează:

Pentru scrisori în lăuntrul țării, Austria, Bosnia-Herțegovina, Germania, Bulga-

ria și ținuturile ocupate, fie simple, fie recomandate precum și pentru cărți postale închise cu 5 fileri de bucată. Se vor plăti deci dela 15 la lunii începând pentru scriitori până la 20 grame 20 fileri; pentru fiecare 20 grame următoare (ca și până acum) 5 fileri. Pentru cărți postale: 2 fileri de bucată; cărțile postale se vor franca deci cu 10 fileri. Taxele de porto ale cărților postale, cari până acum au fost 10 resp. 20 fileri, rămân neschimbate.

Pentru tipărituri sub 50 grame se va adăuga pro bucată cu 2 fileri, iar peste 20 grame cu 5 fileri mai mult.

Pentru mustre de mărfuri în lăuntrul țării taxa de răsboi este, până la 50 grame 5 fileri.

Pentru scrisori cu valori, fără privire la greutate și valoare, taxa de răsboi este 10 fileri.

Pentru tipărituri și mustre de mărfuri într-un pachet, în interiorul țării, până la 50 grame 5 fileri.

Pentru pachete fără privire la greutate și la valoare 20 fileri.

Pentru mandate postale, (mandate cu recepție) taxa este fără privire la sumă 5 fileri.

Pentru plata asigurațiilor de cecuri 10 fileri pro bucată.

Pentru telegramme, fără privire la locul trimiterei 20 fileri pro bucată. La asigurații telegrafice taxa de răsboi se încassează pentru asigurații și pentru depeșă separat. Pentru mijlocirea telegramei 20 fileri.

Pentru convorbirile telefonice se vor plăti în zona prima 10 fileri, în zona a două 20 fileri.

La scrisorile nefrancate se vor încassa taxele de răsboiu duple. La expediții postale dela autorități cătră particulari se încassează dela adresat numai taxa de răsboiu simplă.

Cum stă slujba militară a învățătorilor în timpul verei? Am vestit și noi știrea, că profesorii și învățătorii vor fi chiamati în timpul verei la slujba militară la batalionul de întregire. Acum se vede că la astfel de slujbă vor fi chiamati numai învățătorii împărțiti la serviciu ușor, căci în anul trecut în temeiul unei porunci ministeriale acești învățători au fost concediați. Dar nu toți învățătorii concediați vor fi chemați pe vară sub arme, ci numai cei sub 24 de ani.

Testamentul lui Dr. Iosif Gall. Se vede că la notarul public dr. Ronay, fiind de față din partea Românilor dr. Nicolae Zige, secretarul mitropoliei și P. Cuv. S. Protosincel Ghenadie Bogoeviciu, ca împăternicit al comunei bisericesti gr. ort. române din capitală — s'a făcut împărțirea averii remasă dela Româniul de înimă, dr. Iosif Gall, membru în casa magnaților. Fînde că soția reposatului a fost sârbă, bătrânul Gall a ținut seamă de dorința tovarășei de viață și precum spune testamentul său, averea lăsată a fost împărțită în părți egale între cele două biserici gr. ort. române și sârbe. Fiecare a primit 300.000 coroane, care avere se va chivernisi de cătră Mitropolie, ca „Fundația Ecaterina și dr. Iosif Gall“ și va sluji pentru stipendii. Alte 16.000 cor. au fost lăsate pentru zidirea unei biserici gr. ort. române în Budapesta, în scriuri fonciare „Albina“, cari împreună cu 4000 date în același scop de dr. Gall când era în viață, fac cu totul 20.000 coroane.

Schimbare în Redacția „Revistăi Economică“. Dl Vasile Vlaicu, redactorul „Re-

vistei Economică“ din Sibiu, fiind chiamat sub steag, dl. Constantin Popp a luat conducerea acestei gazete.

Ce scrie gazeta „Arad Hirlap“ cu privire la sfatul vîădicioilor din Budapesta? Am vestit mai înainte, că Ioan I. Pap, Episcopul Aradului și Miron Cristea Episcopul Caransebeșului au făcut pașii trebuințosi în scopul chemării adunării Episcopilor români, în care voiesc să ia în cercetare trimiterea comisarilor guverniali la sedințele Sinoadelor, dorind să reguleze odată pentru totdeauna afacerea aceasta neplăcută. De două ori s'a îndreptat cătră Metropolitul din Sibiu, spre a convoca adunarea Episcopescă la Budapesta, dar el nici nu a răspuns la epistolele Episcopilor colegi. Din aceasta se vede că pe Mitropolitul Ia atins neplăcut dorința de a chiama consfătuire episcopală, pentru că acolo ar fi silit să-și dea arama pe față în afacerea aceasta de mare însemnatate. După cum este cunoscut în cuvântul său de deschidere a Sinodului, Mitropolitul a ținut de cu dreptate, că guvernul ungur să-și însăptuiască dreptul de supraveghiere prin comisar guvernial, în Budapesta însă a ocărat această faptă a guvernului.

In cercuri românești se tălmăceaște aceste două declarații ce se bat în cap, cu etatea înaintată a Mitropolitului, când — după cum se știe — putința de judecată începe să slăbească“.

Cât trebuie să se plătească la doftori? In temeiul unei porunci ministeriale, pentru vizitele doftoriale, se vor lua în oraș următoarele taxe: O cercetare la locuința medicalui, în orele sale de primire 8—10 cor. 2. O cercetare la locuința bolnavului 10 coroane. 3. O cercetare în vreme de noapte 4. Sfat de mai mulți doftori 20 coroane. 5. Pentru atestate medicale taxa este 20 cor. 6. Pentru cercetări cerute din partea societăților de asigurare se plătesc 15 coroane; pentru atestate trebuințioase la asigurări 40 coroane.

Iași și o explozie de muniție în România. Din București se telegrafiază, că joi a avut loc o mare explozie în satul Socola, de lângă Iași, unde se aflau îngărmădite 3500 vagoane muniție, dintre cari 800 au sărit în aer. — Pompierii și milizia soșită la față locului a putut stinge numai cu mare greutate întinderea focului și împedeca ca magazinele învecinate să iee foc. Explosiile iau căzuț jertfă mulți soldați, ce făceau serviciu de pază. Părerea comisiei de cercetare în cauza focului e, că explozia a fost pricinuită de mâni păcătoase. Ziarele din Iași scriu, că explosia aceasta ar fi cel din urmă salut al fraților Ruși.

38 jertfe ale exploziei ce au putut fi recunoscute și Arhimandritul Theodosie care a fost ucis de prăbușirea mănăstirei din apropiere, în urma exploziei, au fost înmormântate în Iași cu mare pompă militară.

Casa

din Neppendorferstrasse Nr. 13
constătoare din 2 odăi, culină,
grajd, sură, și grădină mare,
este de vânzare. Doritorii a se
adresa la

Johann Mohan
Schiangengasse Nr. 1.

Prețul legumelor și fructelor. Comisia de supraveghiere a comerțului de legume și fructe a hotărât următoarele prețuri maximale pentru timpul dela 4—15 iunie:

Varză 100 klgr. la producător 70 cor., la angrosist 110 cor., în detail kgr. 1.30 fil. — Calarabe, suta 24 cor., 32 cor., buc. 38 fil. — Morcovi galbeni, noi, suta 20 cor., 28, 1 legătură 34 fil. — Pătrângere și păstârnac nou 100 legături de câte 10 buc. 16 cor., 25 cor., 1 leg. 30 fil., — Ceapa verde 100 leg. de câte 100 buc. 12 cor., 18 c., 1 leg. 22 1. — Ridichi de lună 100 leg. 12 c., 20 c., 1 leg. 24. — Ridichi mari 100 leg. de câte buc. 16 c., 25 c., 1 leg. 30 fil. — Ridichi mari, suta 8—10 c., 10—15 c., 1 buc. 14—20 fil. — Salată, suta 5 cor., 10 c., 1 buc. 14 fil. — Hrean 170 cor., 210 cor., 1 buc. 2.50 cor., — Spanac 28 cor., 54 cor., 1 klgr. 72 fil. — Măcriș 30 cor., 56 coroane, 76 fil. klgr. — Sparanger I. 260 cor., 320 cor., 3.60 fileri, Sparanghel de supă 130, 170, 2. — coroane, — Mazăre verde, păstăi 110 cor., 170, 2. — cor. — Mazăre boabe 4 cor. klgr. — Mazăre verde, boabe 2.40 litrul. — Fasole verde 200 c., 250 cor., 3 cor. klgr. — Dovleci de gătit 100 cor., 150 cor., 1.80 cor. — Ceapă de Makó sau Erfurt 114 cor., 140 cor., 1.60 cor. klgr. Orice fel de ceapă 104 cor., 130 cor., 1.50 kgr., — Usturoi 380 cor., 440 cor., 5 cor. — Castraveți 150 cor., 200 cor., 2.400 kgr., — Cireșe 150 cor. 210 cor. 2.50 klgr. — Agrișe 100 cor., 150 cor., 1.80 klgr. — Fragi 200 cor., 270 cor., 3.20 klgr. — Caise 150 cor., 210 cor., 2.50 klgr. — Nuci fără sac în provincie 350 cor., 440 cor., 5.20 cor., klgr. — In Budapesta 460, 5.50 cor., klgr. — Nuci curățite (cojite) 1,50 cor. 16.50 cor., 17.70 coroane klgr.

Pentru negoțul în mare (en gros) și în detaliu, aceste prețuri vor avea aplicare dela 4 până la 18 iunie.

Cât a pierdut România în timpul răsboiului? D. Colescu directorul general al numărătoarei din ministerul pentru moșii mari, a stabilit următoarele asupra numărului populației a României, astăzi după încheierea păcii și alipirea Basarabiei.

Din această socoată se vede că populația țării este astăzi de cam 8.775.000 locuitori.

La intrarea în răsboiu populația țării era de 7.800.000 locuitori, în întreagă țara, cuprinzându-se și locuitorii din Dobrogea.

Pierderile din cauza răsboiului (moșii în lupte) boalelor, nenorocirilor etc. se pot socoti după cercetările făcute pentru Moldova la 800.000 oameni.

Prin îndreptarea hotarelor în urma contractului de pace, se pierd 725.000 locuitori, cifră în care se cuprinde Dobrogea și Cadrilaterul și regiunea Carpaților și anume: 274.000 populația Cadrilaterului, 210.000 a județului Tulcea. La Carpați prin rectificări, se pierd 131 sate, 20.500 gospodari și 88.000 locuitori.

Prin unirea Basarabiei, România căștigă în schimb populație în număr de 2 milioane 500.000.

Făcându-se asemănarea cifrelor de mai sus, se vede că țara are acum un spor de de popor de un milion, față de starea din August 1916.

Grăbește,
dar nu te pripă și nu face nici
sgomot, nici gălăgie.

Doină.

Dormi să aud cântând
Și din flueră doinind,
Pe ciobanul oilor
De pe culmea munților.
Și s'ascult cu dor și drag
Dela umbra unui fag,
Cum răsună văile
Codru cu pădurile,
De doina voinicilor
Din desisul codrilor.

Doru-i mi-i la al tău săn
Codrule tovarăș bun,
S'ascult glasul tău iubit
Vara când ești înverzit,
Să străbat pădurile
Codru cu vălcelele
Și pătruns de-un tainic dor
Să m'adoarmă nețisor
Murmurul izvoarelor
Freamăt lin de-al frunzelor,

Doru-mi de codru dor
Dela leagăn până mor
S'ascult cântul cucului
Dela umbra bradului
Și pe mierla fluierând
Frunza'n codru vâjeind
Să mă culc în codru des
Și din el să nu mai es
Stăpânit de-un farmec sfânt
Să uit răul pe pământ.

Rod, 1918.

de Vasilie Genie.
paroh ort. rom.

Abonați

și răspândiți pretutindenea

Gazeta Poporului

cea mai cu dragoste foaie
pentru neam!

Caut un comis

de prăvălie tinăr, pentru despărțământul de manufactură și băcănie. — Preferiți sunt cei ce știu corespondă în limba română și maghiară sau germană.

Condițiile sunt foarte favorabile!

9. 2—2 Nicolae Rechițan
Săsciori (Szászcsor Szeben m.)

Avis!

„ECONOMUL“ institut de credit și economii în Cluj.

Filiale: Murăș-Ludoș și Aiud.
Afiliate 7 reunii de credit Raiffeisen.

Capital: Un milion coroane.
Reserve: Patru sute de mii cor.
Depuneri: Trei milioane.

Face tot felul de afaceri de bancă.
Primește depuneri de etalon favorabil și cu procent urcat pentru biserici și alte așezări culturale. Împrumută pe cambii, hipotecă și lombard.

Vinde și cumpără efecte căutate la bursele din Budapesta, Viena și Praga și mijlocește transacțiuni în legătură.

Mijlocește vânzarea și cumpărarea de mașini agricole.

Ajută la întemeierea reuniunilor de credit și agricole sătești.

Susține: Masa studenților universitari, Ambulanța Petran pentru țărani bolnavi, are Birou: „Sfat de drept gratuit pentru țărani“ și „Un orfelinat de fete“, victime ale răsboiului.

Caut

o servitoare harnică și cinstită,

care se pricepe și la fierb pentru o familie românească din Sibiu (fără copii), ca să intre îndată ori după Rusalii în slujbă. Adresa se poate afla la administrația Gazelei Poporului.

2-2

Cant două petri

pentru moară de apă fie roșii
fie ciuceu, grosimea dela 10
țoli în sus. Adr. Andrei Socol
morar — Alsoucsa.

14-4

Prăvălie de Antiquități (lucruri de demult.)

Cumpăr tot felul de lucruri găsite în pământ la arat, ori la săpat, de aur, argint, ori de ori-ce fel de metal, poate fi chiar și de piatră ori cărămidă dacă au diferite semne sau scrisoare pe ele.

Ulcioare, potire, păhare, inele, bani vechi răi, petri cioplite cu semne, ori cărămidă serisă cu slove de demult; afară de aceea bijuterii de aur, argint, chipuri, țineri sculptate, covoare vechi, icoane bisericești pictate pe lemn și altele.

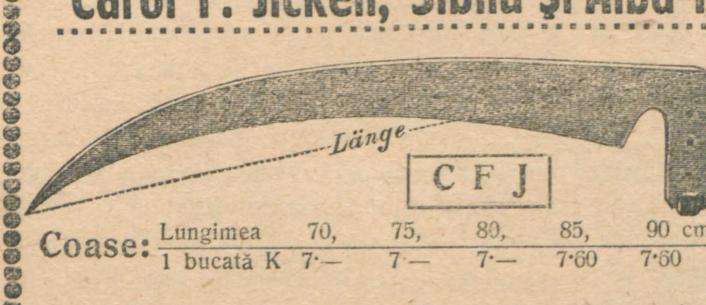
Obiectele sunt a se trimite pe postă ori aduse la adresa

5-6

H. Candrea

Sibiu Str. Fleșerilor Nr. 5

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia.



CFJ

Semnul
pentru
nicovale
și
ciocane

Pentru fiecare bucată garantez. Adeacă schimb orice coasă provăzută cu semnul CFJ care nu ar corăspunde, chiar și atunci când ea a fost bătută și întrebuiștată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte mult numărul coaselor vândute.

8 2-3

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!

Mai departe se găsesc nicovale pentru coase, inele pentru coase, ciocane, coade, pietri și tecii pentru coase.